



### LÉGENDE Zeichenerklärung / Key

**Aménagements cyclables  
Radwege / Cycle paths**

- Piste cyclable - Voie verte deux sens de circulation  
Radweg mit zwei Richtungen / Greenway bidirectional
- Piste cyclable un sens de circulation  
Radweg in einer Richtung / Greenway unidirectional
- Bande cyclable deux sens de circulation  
Radweg mit zwei Richtungen / Cycleway bidirectional
- Bande cyclable un sens de circulation  
Radweg in einer Richtung / Cycleway unidirectional
- Continuité jalonnée / Raccordement  
Markierte Radwegverläufe / Marked connections

**Itinéraires jalonnés  
Markierte Routen / Marked routes**

- Eurovélo et 3 Pays  
Eurovelo and 3 countries (Labellement EVS et itinéraire des 3 pays fin 2015)
- 2 Rives, 3 Ponts, Mille choses à découvrir  
Two banks, 3 bridges, a thousand things to discover

**Stationnement vélos  
Fahrradstellplatz / Bicycle park**

- Stationnement dans les gares  
Bicycle parking at train stations

**Réseaux de transports collectifs  
Öffentliche Verkehrsnetze / Public transport networks**

- Ligne tramway - Station  
Tramwaylinie - Station
- Voie ferrée - Gare  
Eisenbahnstrecke - Bahnhof / Railway - Station

**Equipements divers  
Sonstige Einrichtungen / Other facilities**

- Parc - Zone sportive  
Park - Sportanlage / Park - Sports area
- Zone piétonne  
Fußgängerzone / Pedestrian zone
- Mairie  
Rathaus / Town hall
- Eglise - Temple  
Kirche / Church

**Limites :  
Grenzen / Boundaries**

- Frontière France - Allemagne  
Grenze Frankreich - Deutschland
- Pays de la Région mulhousienne  
Landkreis der Mulhauser Region
- Commune  
Gemeinde / Commune

Edition juin 2015  
Stand Juni 2015 / Stand Juni 2015



Mit dem Rad rund um Mulhouse  
Karte der Radwege  
On your bike around Mulhouse  
Map of cycle paths



## Le vélo à portée de tous !

Découvrir la région mulhousienne, partager un moment agréable en famille ou avec des amis, faire du sport, prendre soin de sa santé, préserver l'environnement naturel... Les bonnes raisons de se déplacer à vélo ne manquent pas.

Cette carte vous permet de choisir vos itinéraires. Vous y trouverez la totalité des pistes et bandes cyclables, les itinéraires jalonnés, les principaux services à la disposition du cycliste sur le territoire du Pays de la région mulhousienne.

Plus de 350 km d'aménagements cyclables situés en ville, le long des canaux ou à l'intérieur des forêts sont à votre portée !

Depuis 2012, Mulhouse est labellisée « Ville et Territoire Vélotouristiques ». La Fédération française du cyclotourisme décerne cette reconnaissance aux collectivités qui offrent aux cyclotouristes un accueil, des services et des équipements adaptés à leurs besoins.

Retrouvez cette carte à télécharger zone par zone sur [mulhouse-alsace.fr/fr/velo](http://mulhouse-alsace.fr/fr/velo)

Cette carte des aménagements cyclables a été élaborée par l'Agence d'Urbanisme de la Région Mulhousienne (AURM), pour Mulhouse Alsace Agglomération (m2A), le Pays de la Région mulhousienne, la Communauté de Communes Porte de France Rhin-Sud (CCPFRS), avec l'appui de l'Association des Cyclistes Associés pour le Droit de Rouler en sécurité (CADRES Mulhouse) et de l'Office de Tourisme et des Congrès de Mulhouse.



## Informations utiles Nützliche Informationen / Useful information

**Sites web**  
Internetseiten / Web sites

Informations générales sur les itinéraires et les aménagements cyclables  
Allgemeine Informationen über Radwegenetze und Radwege  
General information on cycle paths and routes

- Cyclistes Associés pour le Droit de Rouler en sécurité (CADRES Mulhouse) [www.velomulhouse.fr](http://www.velomulhouse.fr)
- 2 Rives, 3 Ponts, mille choses à découvrir [www.2rives3ponts.eu](http://www.2rives3ponts.eu)
- Eurovélo 6 [www.eurovelo6-france.com](http://www.eurovelo6-france.com)
- Tourisme en Haute-Alsace [www.haute-alsace-tourisme.com](http://www.haute-alsace-tourisme.com)
- L'Alsace à vélo [www.alsacevelo.fr](http://www.alsacevelo.fr)
- Carte Vélo sans frontières / Alsace - Rhin - Forêt Noire

**Médiacycles, vélos en libre service**  
Medienräder in Selbstbedienungsservice, Mediacycles  
Self-service bike rental, bike rentals

- Mediacycles [www.mulhouse-alsace.fr/fr/velo](http://www.mulhouse-alsace.fr/fr/velo)
- Vélocité [www.velocite.mulhouse.fr](http://www.velocite.mulhouse.fr)

**Pour rejoindre nos lieux de randonnée à vélo en transports collectifs**  
So kommen Sie mit öffentlichen Verkehrsmitteln an den Startpunkt Ihrer Radtour  
How to get to your cycling route on public transport

- Viasace [www.viasace.eu](http://www.viasace.eu)

**Numéros d'Urgence**  
Notfallnummern / Emergency numbers

- SAMU / Sanitäter / Medical emergencies : **15**
- Police / Polizei / Police : **17**
- Sapeurs Pompiers / Feuerwehr / Fire service : **18**
- Numéro d'urgence européen / Europaweiter Notruf  
European emergency number : **112**

**Pour toute autre renseignement, contacter le Pays de la région mulhousienne**  
Weitere Informationen erhalten Sie direkt beim Landkreis Pays de la Région Mulhousienne / For all other information, contact Pays de la région mulhousienne  
[info-pays@mulhouse.fr](mailto:info-pays@mulhouse.fr)